

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26594165									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Latexfarben können Hautirritationen verursachen. Vermeiden Sie direkten Hautkontakt. Tragen Sie bei der Arbeit mit Latexfarben immer geeignete Schutzhandschuhe und langärmelige Kleidung.	Latex paints can cause skin irritation. Avoid direct skin contact. Always wear suitable protective gloves and long-sleeved clothing when working with latex paints.	Les peintures au latex peuvent provoquer des irritations cutanées. Évitez le contact direct avec la peau. Portez toujours des gants de protection appropriés et des vêtements à manches longues lorsque vous travaillez avec de la peinture au latex.	Le vernici al lattice possono causare irritazioni alla pelle. Evitare il contatto diretto con la pelle. Indossare sempre guanti protettivi adeguati e indumenti a maniche lunghe quando si lavora con la vernice al lattice.	Latexverven kunnen huidirritatie veroorzaken. Vermijd direct huidcontact. Draag altijd geschikte beschermende handschoenen en kleding met lange mouwen wanneer u met latexverf werkt.	Las pinturas de látex pueden causar irritación de la piel. Evite el contacto directo con la piel. Utilice siempre guantes protectores adecuados y ropa de manga larga cuando trabaje con pintura de látex.	Latexové barvy mohou způsobit podráždění pokožky. Vyhňte se přímému kontaktu s pokožkou. Při práci s latexovou barvou vždy používejte vhodné ochranné rukavice a oděv s dlouhými rukávy.	Boje od lateksa mogu izazvati iritaciju kože. Izbjegavajte izravan kontakt s kožom. Uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice i odjeću dugih rukava kada radite s lateks bojom.	Barve iz lateksa lahko povzročijo draženje kože. Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo. Pri delu z barvo iz lateksa vedno nosite ustrezne zaščitne rokavice in oblačila z dolgimi rokavi.	A latex festékek bőrirritációt okozhatnak. Kerülje a közvetlen bőrrel való érintkezést. Mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt és hosszú ujjú ruhát, ha latexfestékkel dolgozik.
Verwenden Sie Latexfarben nur in gut belüfteten Bereichen. Inhalieren Sie keine Dämpfe über längere Zeit.	Use latex paints only in well-ventilated areas. Do not inhale fumes for long periods of time.	Utilisez des peintures au latex uniquement dans des endroits bien ventilés. Ne pas inhaler les vapeurs pendant de longues périodes.	Utilizzare le vernici al lattice solo in aree ben ventilate. Non inalare i vapori per lunghi periodi di tempo.	Gebruik latexverf alleen in goed geventileerde ruimtes. Adem de dampen niet gedurende langere tijd in.	Utilice pinturas de látex sólo en áreas bien ventiladas. No inhale los vapores durante largos períodos de tiempo.	Latexové barvy používejte pouze v dobře větraných prostorách. Nevdechujte výpary po dlouhou dobu.	Koristite lateks boje samo u dobro prozračenim prostorima. Nemojte udisati pare dulje vrijeme.	Barve iz lateksa uporabljajte le v dobro prezračenih prostorih. Ne vdihavajte hlapov dlje časa.	Csak jól szellőző helyen használjon latex festéket. Ne lélegezze be a gőzöket hosszú ideig.
Schützen Sie Ihre Augen vor Spritzern oder direktem Kontakt mit Latexfarben. Tragen Sie eine Schutzbrille oder eine Schutzmaske.	Protect your eyes from splashes or direct contact with latex paint. Wear safety glasses or a protective mask.	Protégez vos yeux des éclaboussures ou du contact direct avec la peinture au latex. Portez des lunettes de sécurité ou un masque de protection.	Proteggi i tuoi occhi dagli schizzi o dal contatto diretto con la vernice al lattice. Indossare occhiali di sicurezza o una maschera protettiva.	Bescherm uw ogen tegen spatten of direct contact met latexverf. Draag een veiligheidsbril of een beschermend masker.	Protege tus ojos de salpicaduras o contacto directo con pintura látex. Utilice gafas de seguridad o una máscara protectora.	Chraňte své oči před potřísněním nebo přímým kontaktem s latexovou barvou. Používejte ochranné brýle nebo ochrannou masku.	Zaštitite oči od prskanja ili izravnog kontakta s bojom od lateksa. Nosite zaštitne naočale ili zaštitnu masku.	Zaščitite oči pred brizgami ali neposrednim stikom z barvo iz lateksa. Nosite zaščitna očala ali zaščitno masko.	Óvja szemét a fröccsenéstől vagy a latexfestékkel való közvetlen érintkezéstől. Viseljen védőszemüveget vagy védőmaszkot.
Lagern Sie Latexfarben außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Diese Produkte sind nicht für den Gebrauch durch Kinder geeignet.	Store latex paints out of the reach of children and pets. These products are not suitable for use by children.	Conservez les peintures au latex hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ces produits ne conviennent pas aux enfants.	Conservare le vernici al lattice fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Questi prodotti non sono adatti all'uso da parte dei bambini.	Bewaar latexverf buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Deze producten zijn niet geschikt voor gebruik door kinderen.	Guarde las pinturas de látex fuera del alcance de los niños y las mascotas. Estos productos no son aptos para uso infantil.	Latexové barvy skladujte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Tyto výrobky nejsou vhodné pro použití dětmi.	Čuvajte lateks boje izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Ovi proizvodi nisu prikladni za djecu.	Barve iz lateksa hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. Ti izdelki niso primerni za uporabo pri otrocih.	A latex festékeket gyermekektől és háziállatoktól elzárva tárolja. Ezek a termékek nem alkalmasak gyermekek általi használatra.
Latexfarben können brennbar sein. Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Flammen oder heißen Oberflächen.	Latex paints can be flammable. Avoid contact with open flames or hot surfaces.	Les peintures au latex peuvent être inflammables. Évitez tout contact avec des flammes nues ou des surfaces chaudes.	Le vernici al lattice possono essere infiammabili. Evitare il contatto con fiamme libere o superfici calde.	Latexverven kunnen brandbaar zijn. Vermijd contact met open vuur of hete oppervlakken.	Las pinturas de látex pueden ser inflamables. Evite el contacto con llamas abiertas o superficies calientes.	Latexové barvy mohou být hořlavé. Vyvarujte se kontaktu s otevřeným ohněm nebo horkými povrchy.	Boje od lateksa mogu biti zapaljive. Izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom ili vrućim površinama.	Barve iz lateksa so lahko vnetljive. Izogibajte se stiku z odprtim ognjem ali vročimi površinami.	A latex festékek gyúlékonyak lehetnek. Kerülje a nyílt lánggal vagy forró felületekkel való érintkezést.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Brillux GmbH & Co. KG  
Weseler Straße 401, 48163 Münster, Deutschland  
info@brillux.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26594165									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.